

Stacionárne tréningové zariadenia Časť 1: Všeobecné bezpečnostné požiadavky a skúšobné metódy (ISO 20957-1: 2024)

STN EN ISO 20957-1

94 0201

Stationary training equipment - Part 1: General safety requirements and test methods (ISO 20957-1:2024)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/25

Obsahuje: EN ISO 20957-1:2024, ISO 20957-1:2024

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 20957-1 (94 0201) z januára 2014

140154

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 20957-1

December 2024

ICS 97.220.30

Supersedes EN ISO 20957-1:2013

English Version

Stationary training equipment - Part 1: General safety requirements and test methods (ISO 20957-1:2024)

Équipement d'entraînement fixe - Partie 1: Exigences générales de sécurité et méthodes d'essai (ISO 20957-1:2024)

Stationäre Trainingsgeräte - Teil 1: Allgemeine sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 20957-1:2024)

This European Standard was approved by CEN on 26 November 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the safety	
requirements of Directive 2001/95/EC aimed to be covered	4

European foreword

This document (EN ISO 20957-1:2024) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 83 "Sports and other recreational facilities and equipment" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 136 "Sports, playground and other recreational facilities and equipment" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 20957-1:2013.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 20957-1:2024 has been approved by CEN as EN ISO 20957-1:2024 without any modification.

Annex ZA

(informative)

Relationship between this European Standard and the safety requirements of Directive 2001/95/EC aimed to be covered

This European Standard has been prepared under a Commission's standardization request Standardisation mandate issued to the European standardisation organisations (ESOs) to develop European standards for stationary training equipment "M/506" to provide one voluntary means of conforming to the safety requirements of Commission Decision (EU) No 476/2011 of 27 July 2011 implementing General Product Safety Directive 2001/95/EC of the European Parliament and of the Council with regard to safety requirements for stationary training equipment.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that **Directive 2001/95/EC**, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding safety requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Commission Decision (EU) No 476/2011 of 27 July 2011 implementing Directive 2001/95/EC of the European Parliament and of the Council with regard to safety requirements for stationary training equipment and Commission's standardization request Standardisation mandate issued to the European standardisation organisations (ESOs) to develop European standards for stationary training equipment 'M/506'

	Safety Requirements of EC Decision (EU) No 476/2011	Clause(s)/sub- clause(s) of this EN	Remarks/Notes
I.	Product and product definition	1, 3, 4	
II. A	General safety requirements	4.1, 5.1	
II. B.	Specific safety requirements		
(a)	Stability of free-standing equipment	5.2	
(b)	Sharp edges and burrs	5.3.2	
(c)	Tube ends	5.3.3	
(d)	Squeeze, shear, rotating and reciprocating points within the accessible area	5.3.4	
(e)	Weights	5.3.5	
(f)	Equipment access and escape	5.4	
(g)	Adjustment and locking mechanisms	5.5	
(h)	Ropes, belts and chains	5.6	
(i)	Wire ropes and pulleys	5.6.1	
(j)	Rope and belt guides	5.6.3	

	Safety Requirements of EC Decision (EU) No 476/2011	Clause(s)/sub- clause(s) of this EN	Remarks/Notes
(k)	Pull-in points	5.7	
(l)	Gripping positions	5.8.1	
(m)	Integral handgrips	5.8.1	
(n)	Applied handgrips	5.8.2	
(o)	Rotating handgrips	5.8.3	
(p)	Electrical safety	5.12	
(q)	Care and maintenance	5.14	
(r)	Assembly instructions	5.15	
(s)	General instructions for use	5.16	
(t)	Basic biomechanical requirements	5.16	
(u)	Marking	5.17	
(v)	Warnings, especially concerning risks for children	5.14, 5.15, 5.16, 5.17.2	
(w)	Immobilisation unit especially for children by locking the power out	not applicable	
II. B.	Tests		
(a)	Dimensional check	6.3.3	
(b)	Visual examination	6.4, 6.5	
(c)	Tactile examination	6.3.1	
(d)	Performance test		
(e)	Manufacturer's certificate	6.16	
(f)	Testing of pull-in points	6.3.5	
(g)	Test conditions	6.1	
(h)	Stability test	6.2	
(i)	Determination of breaking load of ropes, belts and chains	6.6	
(j)	Testing of flywheels	6.3.5, 5.7	
(k)	Determination of the removing force of applied handgrips	6.9	
(l)	Testing of access/escape	6.4	
(m)	Testing of endurance load	6.11	
(n)	Testing of heart rate control mode	6.14	
(o)	Testing of accuracy of the power readouts		
(p)	Assessment of the instructions and	6.16	

Safety Requirements of EC Decision (EU) No 476/2011		Clause(s)/sub- clause(s) of this EN	Remarks/Notes
	warnings		
(q)	Test report	6.17	

WARNING 1 Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European Standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2 Other Union legislation may be applicable to the products falling within the scope of this standard.



International Standard

ISO 20957-1

Stationary training equipment —

Part 1:

General safety requirements and test methods

Équipement d'entraînement fixe —

Partie 1: Exigences générales de sécurité et méthodes d'essai

Third edition 2024-11



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2024

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Website: <u>www.iso.or</u>
Published in Switzerland

Co	ntent	ts	Page
For	eword		v
Intr	oductio	on	vi
1	Scon	De	1
2	-	mative references	
3		ms and definitions	
4	Clas : 4.1	sification General	
	4.1	Accuracy classes	
	4.3	Usage classes	
5	Safe	ety requirements	
3	5.1	General	
	5.2	Stability	
	5.3	External construction	
		5.3.1 General	
		5.3.2 Edges and corners	
		5.3.3 Tube ends 5.3.4 Squeeze and shear points 5.3.4 Squeeze a	
		5.3.5 Weights and other resistance means	
	5.4	Entrapment of the user	
	5.5	Adjustment components and locking mechanisms	5
	5.6	Ropes, belts, chains and attachment components	
		5.6.1 General	
		5.6.2 Ropes and belts	
	5.7	Pull-in points	
	0.7	5.7.1 General	
		5.7.2 Pulleys	
		5.7.3 Chains, gears and sprockets	
	5.8	Hand grips	
		5.8.1 Integral handgrips	
		5.8.2 Applied handgrips 5.8.3 Rotating handgrips 5.8.3	
	5.9	Endurance	
	5.10		
	5.11	<u> </u>	
		5.11.1 Indication	
	5.12	5.11.2 Heart rate control mode Electrical safety	
	5.12		
	5.14	8	
	5.15	Assembly instructions	9
	5.16	General instructions for use	9
	5.17		
		5.17.1 Permanent marking	
		5.17.2 Additional marking	
6		methods	
	6.1	Test conditions	
	6.2	Stability test	
		6.2.2 Test in folded or storage position	
	6.3	External construction	
		6.3.1 Test of edges and corners	11
		6 3 2 Tube ends	11

		6.3.3 Testing of squeeze points and shear points	11
		 6.3.3 Testing of squeeze points and shear points. 6.3.4 Weights and other resistant means. 6.3.5 Testing of pull-in points. 	11
		6.3.5 Testing of pull-in points	11
	6.4	Testing of entrapment	12
	6.5	Adjustment components and locking mechanisms	12
	6.6	Tests for ropes, belts, chains and attachment components	
	6.7	Testing of rope and belt guides	12
	6.8	Testing of rope and belt guides Testing of integral handgrips	12
	6.9	Testing of applied handgrips	13
	6.10	Testing of rotating handgrips Testing of endurance load Testing of isometric equipment	13
	6.11	Testing of endurance load	13
	6.12	Testing of isometric equipment	13
	6.13	lesting of indicator of the heart rate measurement system	13
	6.14	Testing of the heart rate control mode	13
	6.15	Load testing	13
	6.16	Testing of care and maintenance, assembly instructions, general instructions for use	
	6.17	and marking Test report	14
Anne	x A (in	Formative) Examples for carrying out load testing	15
Bibli	ograph	y	18

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 83, *Sports and other recreational facilities and equipment*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 136, *Sports, playground and other recreational facilities and equipment*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 20957-1:2013), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- Clause 2 was updated;
- Clause 3 was updated by removing, renaming, and adding entries;
- <u>Clause 5</u> was updated so that <u>5.3.4</u> combines requirements for squeeze and shear points and <u>5.13</u> combines loading requirements;
- <u>Clause 6</u> was updated so that <u>6.15</u> creates a single test method for loading testing;
- Annex A was added to provide informative examples for carrying out load testing.

A list of all parts in the ISO 20957 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

This document specifies safety requirements that are applicable to all stationary training equipment. For specific types of equipment these requirements are supplemented or modified by the requirements of the other parts of the ISO 20957 series.

This document should be used in conjunction with the other parts of the ISO 20957 series.

Stationary training equipment —

Part 1:

General safety requirements and test methods

1 Scope

This document specifies general safety requirements and test methods for indoor stationary training equipment. Other parts of the ISO 20957 series can modify the requirements contained in this document. This document also covers environmental aspects.

It also specifies a classification system (see <u>Clause 4</u>).

This document is applicable to all stationary training equipment. This includes equipment for use in training areas of organizations such as sport associations, educational establishments, hotels, sport halls, clubs, rehabilitation centres and studios (classes S and I) where access and control is specifically regulated by the owner (person who has the legal responsibility), equipment for domestic use (class H) and other types of equipment including motor driven equipment as defined in $\underline{3.1}$.

The requirements of other parts of the ISO 20957 series take priority over the corresponding requirements of this general standard.

This document does not apply to stationary training equipment intended for outdoor use. It also does not apply to stationary training equipment intended for use by children under the age of 14 years, unless such stationary training equipment is intended for educational purposes in schools and other pedagogical contexts for children under the supervision of a qualified adult instructor.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

 ${\tt ISO~12100:2010}, \textit{Safety of machinery} - \textit{General principles for design} - \textit{Risk assessment and risk reduction}$

IEC 60335-1:2023, Household and similar electrical appliances — Safety — Part 1: General requirements

IEC 60601-1:2006, Medical electrical equipment — Part 1: General requirements for basic safety and essential performance

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN